Księga Rodzaju

Rozdział 14

**14:1**

G1096  
V-ANI-3S  
Ἐγένετο  
Egeneto  
–

G1161  
PRT  
δὲ  
de  
–

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

G3588  
T-DSF  
τῇ  
te  
–

G932  
N-DSF  
βασιλείᾳ  
basileia  
–

G3588  
T-DSF  
τῇ  
te  
–

–  
N-PRI  
Αμαρφαλ  
Amarfal  
–

G935  
N-GSM  
βασιλέως  
basileos  
–

–  
N-PRI  
Σεννααρ,  
Sennaar,  
–

–  
N-PRI  
Αριωχ  
Arioch  
–

G935  
N-NSM  
βασιλεὺς  
basileus  
–

–  
N-PRI  
Ελλασαρ  
Ellasar  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

–  
N-PRI  
Χοδολλογομορ  
Chodollogomor  
–

G935  
N-NSM  
βασιλεὺς  
basileus  
–

–  
N-PRI  
Αιλαμ  
Ailam  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

–  
N-PRI  
Θαργαλ  
Thargal  
–

G935  
N-NSM  
βασιλεὺς  
basileus  
–

G1484  
N-GPN  
ἐθνῶν  
ethnon  
–

**14:2**

G4160  
V-AAI-3P  
ἐποίησαν  
epoiesan  
–

G4171  
N-ASM  
πόλεμον  
polemon  
–

G3326  
PREP  
μετὰ  
meta  
–

–  
N-PRI  
Βαλλα  
Balla  
–

G935  
N-GSM  
βασιλέως  
basileos  
–

G4670  
N-GS  
Σοδομων  
Sodomon  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3326  
PREP  
μετὰ  
meta  
–

–  
N-PRI  
Βαρσα  
Barsa  
–

G935  
N-GSM  
βασιλέως  
basileos  
–

G1116  
N-PRI  
Γομορρας  
Gomorras  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

–  
N-PRI  
Σεννααρ  
Sennaar  
–

G935  
N-GSM  
βασιλέως  
basileos  
–

–  
N-PRI  
Αδαμα  
Adama  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

–  
N-PRI  
Συμοβορ  
Symobor  
–

G935  
N-GSM  
βασιλέως  
basileos  
–

–  
N-PRI  
Σεβωιμ  
Seboim  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G935  
N-GSM  
βασιλέως  
basileos  
–

G904  
N-PRI  
Βαλακ  
Balak  
–

G3778  
D-NSF  
[αὕτη  
[aute  
–

G1510  
V-PAI-3S  
ἐστὶν  
estin  
–

–  
N-PRI  
Σηγωρ].  
Segor].  
–

**14:3**

G3956  
A-NPM  
πάντες  
pantes  
–

G3778  
D-NPM  
οὗτοι  
hutoi  
–

G4856  
V-AAI-3P  
συνεφώνησαν  
synefonesan  
–

G1909  
PREP  
ἐπὶ  
epi  
–

G3588  
T-ASF  
τὴν  
ten  
–

G5327  
N-ASF  
φάραγγα  
faranga  
–

G3588  
T-ASF  
τὴν  
ten  
–

G252  
A-ASF  
ἁλυκήν  
halyken  
–

G3778  
D-NSF  
[αὕτη  
[aute  
–

G3588  
T-NSF  
ἡ  
he  
–

G2281  
N-NSF  
θάλασσα  
thalassa  
–

G3588  
T-GPM  
τῶν  
ton  
–

G251  
N-GPM  
ἁλῶν].  
halon].  
–

**14:4**

G1427  
N-NUI  
δώδεκα  
dodeka  
–

G2094  
N-APN  
ἔτη  
ete  
–

G1398  
V-IAI-3P  
ἐδούλευον  
eduleuon  
–

G3588  
T-DSM  
τῷ  
to  
–

–  
N-PRI  
Χοδολλογομορ,  
Chodollogomor,  
–

G3588  
T-DSN  
τῷ  
to  
–

G1161  
PRT  
δὲ  
de  
–

–  
A-DSN  
τρισκαιδεκάτῳ  
triskaidekato  
–

G2094  
N-DSN  
ἔτει  
etei  
–

G868  
V-AAI-3P  
ἀπέστησαν.  
apestesan.  
–

**14:5**

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

G1161  
PRT  
δὲ  
de  
–

G3588  
T-DSN  
τῷ  
to  
–

G5065  
A-DSN  
τεσσαρεσκαιδεκάτῳ  
tessareskaidekato  
–

G2094  
N-DSN  
ἔτει  
etei  
–

G2064  
V-AAI-3S  
ἦλθεν  
elthen  
–

–  
N-PRI  
Χοδολλογομορ  
Chodollogomor  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3588  
T-NPM  
οἱ  
hoi  
–

G935  
N-NPM  
βασιλεῖς  
basileis  
–

G3588  
T-NPM  
οἱ  
hoi  
–

G3326  
PREP  
μετ᾽  
met᾽  
–

G846  
D-GSM  
αὐτοῦ  
autu  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G2629  
V-AAI-3P  
κατέκοψαν  
katekopsan  
–

G3588  
T-APM  
τοὺς  
tus  
–

–  
N-APM  
γίγαντας  
gigantas  
–

G3588  
T-APM  
τοὺς  
tus  
–

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

–  
N-PRI  
Ασταρωθ  
Astaroth  
–

–  
N  
Καρναιν  
Karnain  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G1484  
N-APN  
ἔθνη  
ethne  
–

G2478  
A-APN  
ἰσχυρὰ  
ischyra  
–

G260  
ADV  
ἅμα  
hama  
–

G846  
D-DPM  
αὐτοῖς  
autois  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3588  
T-APM  
τοὺς  
tus  
–

–  
N-APM  
Ομμαίους  
Ommaius  
–

G3588  
T-APM  
τοὺς  
tus  
–

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

–  
N-PRI  
Σαυη  
Saue  
–

G3588  
T-DSF  
τῇ  
te  
–

G4172  
N-DSF  
πόλει  
polei  
–

**14:6**

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3588  
T-APM  
τοὺς  
tus  
–

–  
N-APM  
Χορραίους  
Chorraius  
–

G3588  
T-APM  
τοὺς  
tus  
–

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

G3588  
T-DPN  
τοῖς  
tois  
–

G3735  
N-DPN  
ὄρεσιν  
oresin  
–

–  
N-PRI  
Σηιρ  
Seir  
–

G2193  
PREP  
ἕως  
heos  
–

G3588  
T-GSF  
τῆς  
tes  
–

–  
N-GSF  
τερεμίνθου  
tereminthu  
–

G3588  
T-GSF  
τῆς  
tes  
–

–  
N-PRI  
Φαραν,  
Faran,  
–

G3739  
R-NSF  
ἥ  
he  
–

G1510  
V-PAI-3S  
ἐστιν  
estin  
–

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

G3588  
T-DSF  
τῇ  
te  
–

G2048  
N-DSF  
ἐρήμῳ.  
eremo.  
–

**14:7**

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G390  
V-AAPNP  
ἀναστρέψαντες  
anastrepsantes  
–

G2064  
V-AAI-3P  
ἤλθοσαν  
elthosan  
–

G1909  
PREP  
ἐπὶ  
epi  
–

G3588  
T-ASF  
τὴν  
ten  
–

G4077  
N-ASF  
πηγὴν  
pegen  
–

G3588  
T-GSF  
τῆς  
tes  
–

G2920  
N-GSF  
κρίσεως  
kriseos  
–

G3778  
D-NSF  
[αὕτη  
[aute  
–

G1510  
V-PAI-3S  
ἐστὶν  
estin  
–

–  
N-PRI  
Καδης]  
Kades]  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G2629  
V-AAI-3P  
κατέκοψαν  
katekopsan  
–

G3956  
A-APM  
πάντας  
pantas  
–

G3588  
T-APM  
τοὺς  
tus  
–

G758  
N-APM  
ἄρχοντας  
archontas  
–

–  
N-PRI  
Αμαληκ  
Amalek  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3588  
T-APM  
τοὺς  
tus  
–

–  
N-APM  
Αμορραίους  
Amorraius  
–

G3588  
T-APM  
τοὺς  
tus  
–

G2730  
V-PAPAP  
κατοικοῦντας  
katoikuntas  
–

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

–  
N-PRI  
Ασασανθαμαρ.  
Asasanthamar.  
–

**14:8**

G1831  
V-AAI-3S  
ἐξῆλθεν  
ekselthen  
–

G1161  
PRT  
δὲ  
de  
–

G935  
N-NSM  
βασιλεὺς  
basileus  
–

G4670  
N-PRI  
Σοδομων  
Sodomon  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G935  
N-NSM  
βασιλεὺς  
basileus  
–

G1116  
N-PRI  
Γομορρας  
Gomorras  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G935  
N-NSM  
βασιλεὺς  
basileus  
–

–  
N-PRI  
Αδαμα  
Adama  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G935  
N-NSM  
βασιλεὺς  
basileus  
–

–  
N-PRI  
Σεβωιμ  
Seboim  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G935  
N-NSM  
βασιλεὺς  
basileus  
–

G904  
N-PRI  
Βαλακ  
Balak  
–

G3778  
D-NSF  
[αὕτη  
[aute  
–

G1510  
V-PAI-3S  
ἐστὶν  
estin  
–

–  
N-PRI  
Σηγωρ]  
Segor]  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

–  
V-AMI-3P  
παρετάξαντο  
paretaksanto  
–

G846  
D-DPM  
αὐτοῖς  
autois  
–

G1519  
PREP  
εἰς  
eis  
–

G4171  
N-ASM  
πόλεμον  
polemon  
–

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

G3588  
T-DSF  
τῇ  
te  
–

–  
N-DSF  
κοιλάδι  
koiladi  
–

G3588  
T-DSF  
τῇ  
te  
–

G252  
A-DSF  
ἁλυκῇ,  
halyke,  
–

**14:9**

G4314  
PREP  
πρὸς  
pros  
–

–  
N-PRI  
Χοδολλογομορ  
Chodollogomor  
–

G935  
N-ASM  
βασιλέα  
basilea  
–

–  
N-PRI  
Αιλαμ  
Ailam  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

–  
N-PRI  
Θαργαλ  
Thargal  
–

G935  
N-ASM  
βασιλέα  
basilea  
–

G1484  
N-GPN  
ἐθνῶν  
ethnon  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

–  
N-PRI  
Αμαρφαλ  
Amarfal  
–

G935  
N-ASM  
βασιλέα  
basilea  
–

–  
N-PRI  
Σεννααρ  
Sennaar  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

–  
N-PRI  
Αριωχ  
Arioch  
–

G935  
N-ASM  
βασιλέα  
basilea  
–

–  
N-PRI  
Ελλασαρ,  
Ellasar,  
–

G3588  
T-NPM  
οἱ  
hoi  
–

G5064  
A-NPM  
τέσσαρες  
tessares  
–

G935  
N-NPM  
βασιλεῖς  
basileis  
–

G4314  
PREP  
πρὸς  
pros  
–

G3588  
T-APM  
τοὺς  
tus  
–

G4002  
N-NUI  
πέντε.  
pente.  
–

**14:10**

G3588  
T-NSF  
ἡ  
he  
–

G1161  
PRT  
δὲ  
de  
–

–  
N-NSF  
κοιλὰς  
koilas  
–

G3588  
T-NSF  
ἡ  
he  
–

G252  
A-NSF  
ἁλυκὴ  
halyke  
–

G5421  
N-NPN  
φρέατα  
freata  
–

G5421  
N-NPN  
φρέατα  
freata  
–

–  
N-GSM  
ἀσφάλτου·  
asfaltu;  
–

G5343  
V-AAI-3S  
ἔφυγεν  
efygen  
–

G1161  
PRT  
δὲ  
de  
–

G935  
N-NSM  
βασιλεὺς  
basileus  
–

G4670  
N-GS  
Σοδομων  
Sodomon  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G935  
N-NSM  
βασιλεὺς  
basileus  
–

G1116  
N-PRI  
Γομορρας  
Gomorras  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G1706  
V-AAI-3P  
ἐνέπεσαν  
enepesan  
–

G1563  
ADV  
ἐκεῖ,  
ekei,  
–

G3588  
T-NPM  
οἱ  
hoi  
–

G1161  
PRT  
δὲ  
de  
–

G2641  
V-APPNP  
καταλειφθέντες  
kataleifthentes  
–

G1519  
PREP  
εἰς  
eis  
–

G3588  
T-ASF  
τὴν  
ten  
–

G3714  
N-ASF  
ὀρεινὴν  
oreinen  
–

G5343  
V-AAI-3P  
ἔφυγον.  
efygon.  
–

**14:11**

G2983  
V-AAI-3P  
ἔλαβον  
elabon  
–

G1161  
PRT  
δὲ  
de  
–

G3588  
T-ASF  
τὴν  
ten  
–

G2462  
N-ASF  
ἵππον  
hippon  
–

G3956  
A-ASF  
πᾶσαν  
pasan  
–

G3588  
T-ASF  
τὴν  
ten  
–

G4670  
N-GS  
Σοδομων  
Sodomon  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G1116  
N-PRI  
Γομορρας  
Gomorras  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3956  
A-APN  
πάντα  
panta  
–

G3588  
T-APN  
τὰ  
ta  
–

G1033  
N-APN  
βρώματα  
bromata  
–

G846  
D-GPM  
αὐτῶν  
auton  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G565  
V-AAI-3P  
ἀπῆλθον.  
apelthon.  
–

**14:12**

G2983  
V-AAI-3P  
ἔλαβον  
elabon  
–

G1161  
PRT  
δὲ  
de  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3588  
T-ASM  
τὸν  
ton  
–

G3091  
N-PRI  
Λωτ  
Lot  
–

G5207  
N-ASM  
υἱὸν  
hyion  
–

G3588  
T-GSM  
τοῦ  
tu  
–

G80  
N-GSM  
ἀδελφοῦ  
adelfu  
–

G2983  
N-PRI  
Αβραμ  
Abram  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3588  
T-ASF  
τὴν  
ten  
–

–  
N-ASF  
ἀποσκευὴν  
aposkeuen  
–

G846  
D-GSM  
αὐτοῦ  
autu  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

–  
V-IMI-3P  
ἀπῴχοντο·  
apochonto;  
–

G1510  
V-IAI-3S  
ἦν  
en  
–

G1063  
PRT  
γὰρ  
gar  
–

G2730  
V-PAPNS  
κατοικῶν  
katoikon  
–

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

G4670  
N-DS  
Σοδομοις.  
Sodomois.  
–

**14:13**

G3854  
V-AMPNS  
Παραγενόμενος  
Paragenomenos  
–

G1161  
PRT  
δὲ  
de  
–

G3588  
T-GPM  
τῶν  
ton  
–

G391  
V-APPGP  
ἀνασωθέντων  
anasothenton  
–

G5100  
I-NSM  
τις  
tis  
–

G518  
V-AAI-3S  
ἀπήγγειλεν  
apengeilen  
–

G2983  
N-PRI  
Αβραμ  
Abram  
–

G3588  
T-DSM  
τῷ  
to  
–

–  
N-DSM  
περάτῃ·  
perate;  
–

G846  
D-NSM  
αὐτὸς  
autos  
–

G1161  
PRT  
δὲ  
de  
–

G2730  
V-IAI-3S  
κατῴκει  
katokei  
–

G4314  
PREP  
πρὸς  
pros  
–

G3588  
T-DSF  
τῇ  
te  
–

–  
N-DSF  
δρυὶ  
dryi  
–

G3588  
T-DSF  
τῇ  
te  
–

–  
N-PRI  
Μαμβρη  
Mambre  
–

G3588  
T-NSM  
ὁ  
ho  
–

–  
N-PRI  
Αμορις  
Amoris  
–

G3588  
T-GSM  
τοῦ  
tu  
–

G80  
N-GSM  
ἀδελφοῦ  
adelfu  
–

–  
N-PRI  
Εσχωλ  
Eschol  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G80  
N-GSM  
ἀδελφοῦ  
adelfu  
–

–  
N-PRI  
Αυναν,  
Aunan,  
–

G3739  
R-NPM  
οἳ  
hoi  
–

G1510  
V-IAI-3P  
ἦσαν  
esan  
–

–  
N-NPM  
συνωμόται  
synomotai  
–

G3588  
T-GSM  
τοῦ  
tu  
–

G2983  
N-PRI  
Αβραμ.  
Abram.  
–

**14:14**

G191  
V-AAPNS  
ἀκούσας  
akusas  
–

G1161  
PRT  
δὲ  
de  
–

G2983  
N-PRI  
Αβραμ  
Abram  
–

G3754  
CONJ  
ὅτι  
hoti  
–

G162  
V-RMI-3S  
ᾐχμαλώτευται  
echmaloteutai  
–

G3091  
N-PRI  
Λωτ  
Lot  
–

G3588  
T-NSM  
ὁ  
ho  
–

G80  
N-NSM  
ἀδελφὸς  
adelfos  
–

G846  
D-GSM  
αὐτοῦ,  
autu,  
–

G705  
V-AAI-3S  
ἠρίθμησεν  
erithmesen  
–

G3588  
T-APM  
τοὺς  
tus  
–

G2398  
A-APM  
ἰδίους  
idius  
–

–  
A-APM  
οἰκογενεῖς  
oikogeneis  
–

G846  
D-GSM  
αὐτοῦ,  
autu,  
–

G5145  
A-APM  
τριακοσίους  
triakosius  
–

G1176  
N-NUI  
δέκα  
deka  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3638  
N-NUI  
ὀκτώ,  
okto,  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G2614  
V-AAI-3S  
κατεδίωξεν  
katedioksen  
–

G3694  
PREP  
ὀπίσω  
opiso  
–

G846  
D-GPM  
αὐτῶν  
auton  
–

G2193  
PREP  
ἕως  
heos  
–

–  
N-PRI  
Δαν.  
Dan.  
–

**14:15**

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G1968  
V-AAI-3S  
ἐπέπεσεν  
epepesen  
–

G1909  
PREP  
ἐπ᾽  
ep᾽  
–

G846  
D-APM  
αὐτοὺς  
autus  
–

G3588  
T-ASF  
τὴν  
ten  
–

G3571  
N-ASF  
νύκτα,  
nykta,  
–

G846  
D-NSM  
αὐτὸς  
autos  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3588  
T-NPM  
οἱ  
hoi  
–

G3816  
N-NPM  
παῖδες  
paides  
–

G846  
D-GSM  
αὐτοῦ,  
autu,  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3960  
V-AAI-3S  
ἐπάταξεν  
epataksen  
–

G846  
D-APM  
αὐτοὺς  
autus  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G1377  
V-AAI-3S  
ἐδίωξεν  
edioksen  
–

G846  
D-APM  
αὐτοὺς  
autus  
–

G2193  
PREP  
ἕως  
heos  
–

–  
N-PRI  
Χωβα,  
Choba,  
–

G3739  
R-NSF  
ἥ  
he  
–

G1510  
V-PAI-3S  
ἐστιν  
estin  
–

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

G710  
A-DSF  
ἀριστερᾷ  
aristera  
–

G1154  
N-GS  
Δαμασκοῦ.  
Damasku.  
–

**14:16**

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G654  
V-AAI-3S  
ἀπέστρεψεν  
apestrepsen  
–

G3956  
A-ASF  
πᾶσαν  
pasan  
–

G3588  
T-ASF  
τὴν  
ten  
–

G2462  
N-ASF  
ἵππον  
hippon  
–

G4670  
N-GS  
Σοδομων,  
Sodomon,  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3091  
N-PRI  
Λωτ  
Lot  
–

G3588  
T-ASM  
τὸν  
ton  
–

G80  
N-ASM  
ἀδελφὸν  
adelfon  
–

G846  
D-GSM  
αὐτοῦ  
autu  
–

G654  
V-AAI-3S  
ἀπέστρεψεν  
apestrepsen  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3588  
T-APN  
τὰ  
ta  
–

G5225  
V-PAPAP  
ὑπάρχοντα  
hyparchonta  
–

G846  
D-GSM  
αὐτοῦ  
autu  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3588  
T-APF  
τὰς  
tas  
–

G1135  
N-APF  
γυναῖκας  
gynaikas  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3588  
T-ASM  
τὸν  
ton  
–

G2992  
N-ASM  
λαόν.  
laon.  
–

**14:17**

G1831  
V-AAI-3S  
Ἐξῆλθεν  
Ekselthen  
–

G1161  
PRT  
δὲ  
de  
–

G935  
N-NSM  
βασιλεὺς  
basileus  
–

G4670  
N-GS  
Σοδομων  
Sodomon  
–

G1519  
PREP  
εἰς  
eis  
–

G4877  
N-ASF  
συνάντησιν  
synantesin  
–

G846  
D-DSM  
αὐτῷ,  
auto,  
–

G3326  
PREP  
μετὰ  
meta  
–

G3588  
T-ASN  
τὸ  
to  
–

G390  
V-AAN  
ἀναστρέψαι  
anastrepsai  
–

G846  
D-ASM  
αὐτὸν  
auton  
–

G575  
PREP  
ἀπὸ  
apo  
–

G3588  
T-GSF  
τῆς  
tes  
–

G2871  
N-GSF  
κοπῆς  
kopes  
–

G3588  
T-GSM  
τοῦ  
tu  
–

–  
N-PRI  
Χοδολλογομορ  
Chodollogomor  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3588  
T-GPM  
τῶν  
ton  
–

G935  
N-GPM  
βασιλέων  
basileon  
–

G3588  
T-GPM  
τῶν  
ton  
–

G3326  
PREP  
μετ᾽  
met᾽  
–

G846  
D-GSM  
αὐτοῦ  
autu  
–

G1519  
PREP  
εἰς  
eis  
–

G3588  
T-ASF  
τὴν  
ten  
–

–  
N-ASF  
κοιλάδα  
koilada  
–

G3588  
T-ASF  
τὴν  
ten  
–

–  
N-PRI  
Σαυη  
Saue  
–

G3778  
D-NSN  
[τοῦτο  
[tuto  
–

G1510  
V-IAI-3S  
ἦν  
en  
–

G3588  
T-NSN  
τὸ  
to  
–

–  
N-NSN  
πεδίον  
pedion  
–

G935  
N-GSM  
βασιλέως].  
basileos].  
–

**14:18**

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3198  
N-PRI  
Μελχισεδεκ  
Melchisedek  
–

G935  
N-NSM  
βασιλεὺς  
basileus  
–

G4532  
N-PRI  
Σαλημ  
Salem  
–

G1627  
V-AAI-3S  
ἐξήνεγκεν  
eksenenken  
–

G740  
N-APM  
ἄρτους  
artus  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3631  
N-ASM  
οἶνον·  
oinon;  
–

G1510  
V-IAI-3S  
ἦν  
en  
–

G1161  
PRT  
δὲ  
de  
–

G2409  
N-NSM  
ἱερεὺς  
hiereus  
–

G3588  
T-GSM  
τοῦ  
tu  
–

G2316  
N-GSM  
θεοῦ  
theu  
–

G3588  
T-GSM  
τοῦ  
tu  
–

G5310  
A-GSM  
ὑψίστου.  
hypsistu.  
–

**14:19**

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G2127  
V-AAI-3S  
ηὐλόγησεν  
eulogesen  
–

G3588  
T-ASM  
τὸν  
ton  
–

G2983  
N-PRI  
Αβραμ  
Abram  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G2036  
V-AAI-3S  
εἶπεν  
eipen  
–

G2127  
V-RPPNS  
Εὐλογημένος  
Eulogemenos  
–

G2983  
N-PRI  
Αβραμ  
Abram  
–

G3588  
T-DSM  
τῷ  
to  
–

G2316  
N-DSM  
θεῷ  
theo  
–

G3588  
T-DSM  
τῷ  
to  
–

G5310  
A-DSM  
ὑψίστῳ,  
hypsisto,  
–

G3739  
R-NSM  
ὃς  
hos  
–

G2936  
V-AAI-3S  
ἔκτισεν  
ektisen  
–

G3588  
T-ASM  
τὸν  
ton  
–

G3772  
N-ASM  
οὐρανὸν  
uranon  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3588  
T-ASF  
τὴν  
ten  
–

G1065  
N-ASF  
γῆν,  
gen,  
–

**14:20**

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G2128  
A-NSM  
εὐλογητὸς  
eulogetos  
–

G3588  
T-NSM  
ὁ  
ho  
–

G2316  
N-NSM  
θεὸς  
theos  
–

G3588  
T-NSM  
ὁ  
ho  
–

G5310  
A-NSM  
ὕψιστος,  
hypsistos,  
–

G3739  
R-NSM  
ὃς  
hos  
–

G3860  
V-AAI-3S  
παρέδωκεν  
paredoken  
–

G3588  
T-APM  
τοὺς  
tus  
–

G2190  
N-APM  
ἐχθρούς  
echthrus  
–

G4771  
P-GS  
σου  
su  
–

–  
A-APM  
ὑποχειρίους  
hypocheirius  
–

G4771  
P-DS  
σοι.  
soi.  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G1325  
V-AAI-3S  
ἔδωκεν  
edoken  
–

G846  
D-DSM  
αὐτῷ  
auto  
–

G1182  
A-ASF  
δεκάτην  
dekaten  
–

G575  
PREP  
ἀπὸ  
apo  
–

G3956  
A-GPM  
πάντων.  
panton.  
–

**14:21**

G3004  
V-AAI-3S  
εἶπεν  
eipen  
–

G1161  
PRT  
δὲ  
de  
–

G935  
N-NSM  
βασιλεὺς  
basileus  
–

G4670  
N-GS  
Σοδομων  
Sodomon  
–

G4314  
PREP  
πρὸς  
pros  
–

G2983  
N-PRI  
Αβραμ  
Abram  
–

G1325  
V-AAD-2S  
Δός  
Dos  
–

G1473  
P-DS  
μοι  
moi  
–

G3588  
T-APM  
τοὺς  
tus  
–

G435  
N-APM  
ἄνδρας,  
andras,  
–

G3588  
T-ASF  
τὴν  
ten  
–

G1161  
PRT  
δὲ  
de  
–

G2462  
N-ASF  
ἵππον  
hippon  
–

G2983  
V-AAD-2S  
λαβὲ  
labe  
–

G4572  
D-DSM  
σεαυτῷ  
seauto  
–

**14:22**

G3004  
V-AAI-3S  
εἶπεν  
eipen  
–

G1161  
PRT  
δὲ  
de  
–

G2983  
N-PRI  
Αβραμ  
Abram  
–

G4314  
PREP  
πρὸς  
pros  
–

G935  
N-ASM  
βασιλέα  
basilea  
–

G4670  
N-GS  
Σοδομων  
Sodomon  
–

G1614  
V-FAI-1S  
Ἐκτενῶ  
Ekteno  
–

G3588  
T-ASF  
τὴν  
ten  
–

G5495  
N-ASF  
χεῖρά  
cheira  
–

G1473  
P-GS  
μου  
mu  
–

G4314  
PREP  
πρὸς  
pros  
–

G3588  
T-ASM  
τὸν  
ton  
–

–  
N-ASM  
יהוה  
JHWH  
–

G3588  
T-ASM  
τὸν  
ton  
–

G5310  
A-ASM  
ὕψιστον,  
hypsiston,  
–

G3739  
R-NSM  
ὃς  
hos  
–

G2936  
V-AAI-3S  
ἔκτισεν  
ektisen  
–

G3588  
T-ASM  
τὸν  
ton  
–

G3772  
N-ASM  
οὐρανὸν  
uranon  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3588  
T-ASF  
τὴν  
ten  
–

G1065  
N-ASF  
γῆν,  
gen,  
–

**14:23**

G1487  
CONJ  
εἰ  
ei  
–

G575  
PREP  
ἀπὸ  
apo  
–

–  
N-GSN  
σπαρτίου  
spartiu  
–

G2193  
PREP  
ἕως  
heos  
–

–  
N-GSM  
σφαιρωτῆρος  
sfairoteros  
–

G5266  
N-GSN  
ὑποδήματος  
hypodematos  
–

G2983  
V-FMI-1S  
λήμψομαι  
lempsomai  
–

G575  
PREP  
ἀπὸ  
apo  
–

G3956  
A-GPM  
πάντων  
panton  
–

G3588  
T-GPM  
τῶν  
ton  
–

G4674  
A-GPM  
σῶν,  
son,  
–

G2443  
CONJ  
ἵνα  
hina  
–

G3165  
ADV  
μὴ  
me  
–

G3004  
V-AAS-2S  
εἴπῃς  
eipes  
–

G3754  
CONJ  
ὅτι  
hoti  
–

G1473  
P-NS  
Ἐγὼ  
Ego  
–

G4148  
V-AAI-1S  
ἐπλούτισα  
eplutisa  
–

G3588  
T-ASM  
τὸν  
ton  
–

G2983  
N-PRI  
Αβραμ·  
Abram;  
–

**14:24**

G4133  
ADV  
πλὴν  
plen  
–

G3739  
R-GPM  
ὧν  
hon  
–

G2068  
V-AAI-3P  
ἔφαγον  
efagon  
–

G3588  
T-NPM  
οἱ  
hoi  
–

G3495  
N-NPM  
νεανίσκοι  
neaniskoi  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3588  
T-GSF  
τῆς  
tes  
–

G3310  
N-GSF  
μερίδος  
meridos  
–

G3588  
T-GPM  
τῶν  
ton  
–

G435  
N-GPM  
ἀνδρῶν  
andron  
–

G3588  
T-GPM  
τῶν  
ton  
–

G4848  
V-APPGP  
συμπορευθέντων  
symporeuthenton  
–

G3326  
PREP  
μετ᾽  
met᾽  
–

G1473  
P-GS  
ἐμοῦ,  
emu,  
–

–  
N-PRI  
Εσχωλ,  
Eschol,  
–

–  
N-PRI  
Αυναν,  
Aunan,  
–

–  
N-PRI  
Μαμβρη,  
Mambre,  
–

G3778  
D-NPM  
οὗτοι  
hutoi  
–

G2983  
V-FMI-3P  
λήμψονται  
lempsontai  
–

G3310  
N-ASF  
μερίδα.  
merida.  
–

NPI – Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza   
Tłumaczenie: Krzysztof Radzimski  
Prawa autorskie © 2021 [Kościół Chrześcijan Baptystów w Nowym Dworze Mazowieckim](http://kosciol-jezusa.pl/).   
Udostępnione na licencji [Creative Commons Attribution No Derivatives License 4.0](http://creativecommons.org/licenses/by-nd/4.0/).